

γαζί

γαζί, το, ουσ. [<αραβ. kazy (= μεταξωτός)], το γαζί· (στη γλώσσα των ναρκωτικών) τα συνεχόμενα στίγματα στο δέρμα του κορμιού του χρήστη από τη χρήση της βελόνας για την ενδοφλέβια ένεση: «χειμώνα καλοκαίρι κυκλοφορεί με μακριά μανίκια για να μη φαίνεται το γαζί στα χέρια του». Από την εικόνα του γαζιού σε ύφασμα ή δέρμα με ραπτομηχανή·

- *δεν αφήνεις το ψιλό γαζί!* προτροπή σε κάποιον να σταματήσει να μας ειρωνεύεται, να μας κοροϊδεύει, γιατί τον αντιληφθήκαμε: «αρκετά έκανα πως δεν καταλαβαίνω. Δεν αφήνεις το ψιλό γαζί!». Πολλές φορές, της φρ. προτάσσεται το έλα και κλείνει με το λέω 'γω·

- *κόφ' το γαζί ή κόψ' το γαζί*, (απειλητικά) σταμάτα την ειρωνεία, την κοροϊδία ή σταμάτα την πολυλογία, την γκρίνια: «έλα, κόφ' το γαζί που δεν υπάρχει άλλος πιο όμορφος από μένα! || κόφ' το γαζί, γιατί άρχισες να μου τη δίνεις στα νεύρα». (Λαϊκό τραγούδι: *άσε με στη βαθιά σκοτούρα και μην αρχίζεις τη μουρμούρα· κόφ' το γαζί μην το τραβούμε, σβήσε το φως να κοιμηθούμε*)·

- *περνώ χοντρά γαζιά*, (στη γλώσσα της αργκό) περνώ μεγάλες δυσκολίες, ιδίως οικονομικές: «με την αναδουλειά που έχει πέσει στην αγορά, περνώ χοντρά γαζιά». Συνών. *περνώ χοντρά λέκια / περνώ χοντρό λούκι*·

- *τον δουλεύω ψιλό γαζί*, **α.** τον ειρωνεύομαι, τον κοροϊδεύω με τόσο εξυπνο τρόπο, που δεν το καταλαβαίνει: «μια ώρα τον δούλευαν ψιλό γαζί κι αυτός δεν έπαιρνε χαμπάρι». **β.** τον τυλίγω, τον ξεγελώ, τον εξαπατώ: «τον δούλεψε ψιλό γαζί και του πήρε τα δανεικά που ήθελε». **γ.** τον κατάφέρνω, τον πείθω να κάνει αυτό που θέλω: «μόνο εσύ μπορείς να τον δουλέψεις ψιλό γαζί για να υπογράψει τα συμβόλαια»·

- *ψιλό γαζί*, έντεχνη ειρωνεία, έντεχνη κοροϊδία, που δε γίνεται αντιληπτή από αυτόν που την υφίσταται, ή η πολυλογία, η γρίνια: «είναι μάνα στο ψιλό γαζί». (Λαϊκό τραγούδι: *με τους καβγάδες στήσαμε κι οι δυο ψιλό γαζί, η γρίνια που αρχίσαμε δεν ξέρω τι θα βγάλει*)·

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας